

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 394/QĐ-UBND

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 01 năm 2018*

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **Về phê duyệt kế hoạch sử dụng đất năm 2018 của quận Tân Bình**

#### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai; Nghị định 01/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2017 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành Luật Đất đai;

Căn cứ Thông tư số 29/2014/TT-BTNMT ngày 02 tháng 06 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường ban hành quy định chi tiết việc lập, điều chỉnh quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất;

Căn cứ Nghị quyết số 32/NQ-HĐND ngày 07 tháng 12 năm 2017 của Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về điều chỉnh và thông qua danh mục các dự án cần thu hồi đất; dự án có chuyên mục đích sử dụng đất trồng lúa, đất rừng phòng hộ, đất rừng đặc dụng trên địa bàn Thành phố;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân quận Tân Bình tại Tờ trình số 35/TTr-UBND ngày 20 tháng 12 năm 2017; đề xuất của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 13624/TTr-TNMT-QLĐ ngày 29 tháng 12 năm 2017,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt kế hoạch sử dụng đất năm 2018 của quận Tân Bình với các chỉ tiêu chủ yếu như sau:

# 1. Phân bổ diện tích các loại đất trong năm kế hoạch:

Đơn vị tính: ha

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P 1	P 2	P 3	P 4	P 5	P 6	P 7	P 8	P 9	P 10	P 11	P 12	P 13	P 14	P 15
(1)	(2)	(3)	(4)= (5)+...(19) )	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	<b>5,03</b>						<b>3,89</b>									<b>1,14</b>
1.1	Đất trồng lúa	LUA																
1.2	Đất trồng cây hàng năm khác	HNK	4,38						3,89									0,49
1.3	Đất trồng cây lâu năm	CLN	0,65															0,65
1.4	Đất rừng phòng hộ	RPH																
1.5	Đất rừng đặc dụng	RDD																
1.6	Đất rừng sản xuất	RSX																
1.7	Đất nuôi trồng thủy sản	NTS																
1.8	Đất làm muối	LMU																
1.9	Đất nông nghiệp khác	NKH																
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>2.237,69</b>	<b>36,32</b>	<b>199,67</b>	<b>25,43</b>	<b>240,99</b>	<b>30,20</b>	<b>52,92</b>	<b>47,65</b>	<b>40,03</b>	<b>50,13</b>	<b>84,53</b>	<b>58,27</b>	<b>143,64</b>	<b>131,17</b>	<b>80,23</b>	<b>1.016,53</b>
2.1	Đất quốc phòng	CQP	545,53	3,01	16,14		106,84		0,02						58,82	19,85	0,16	340,70
2.2	Đất an ninh	CAN	2,21		1,07		0,60					0,20		0,02		0,06	0,26	
2.3	Đất khu công nghiệp	SKK																
2.4	Đất khu chế xuất	SKT																
2.5	Đất cụm công nghiệp	SKN																
2.6	Đất thương mại, dịch vụ	TMD	78,12	1,95	33,76	0,46	16,65	0,04	4,92	0,48	1,42	0,73	2,31	0,91	0,25	5,84	0,52	7,88
2.7	Đất cơ sở sản xuất phi nông	SKC	32,39	0,78	1,80		0,35	0,02	8,45	2,17	0,50	1,69	0,73			1,11	7,60	10,56

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P 1	P 2	P 3	P 4	P 5	P 6	P 7	P 8	P 9	P 10	P 11	P 12	P 13	P 14	P 15
(1)	(2)	(3)	(4)= (5)+...(19) )	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
	nghiệp																	
2.8	Đất sử dụng cho hoạt động khoáng sản	SKS																
2.9	Đất phát triển hạ tầng cấp quốc gia, cấp tỉnh, cấp huyện, cấp xã	DHT	860,30	8,35	75,84	7,14	67,23	7,81	16,05	16,48	10,60	11,97	19,11	13,13	25,74	31,99	23,65	525,22
2.10	Đất có di tích lịch sử - văn hóa	DDT	3,64				0,27					0,57	2,80					
2.11	Đất danh lam thắng cảnh	DDL																
2.12	Đất bãi thải, xử lý chất thải	DRA	0,11										0,03					0,07
2.13	Đất ở tại nông thôn	ONT																
2.14	Đất ở tại đô thị	ODT	669,85	21,23	60,80	15,77	46,71	20,11	20,54	25,11	26,45	34,34	56,04	43,12	55,91	70,60	46,71	126,43
2.15	Đất xây dựng trụ sở cơ quan	TSC	6,95	0,61	0,71	0,06	1,28	0,09	0,42	0,29	0,19	0,22	0,38	0,17	0,18	1,37	0,69	0,30
2.16	Đất xây dựng trụ sở của tổ chức sự nghiệp	DTS	0,17		0,09		0,05						0,01			0,02		
2.17	Đất xây dựng cơ sở ngoại giao	DNG	0,08				0,08											
2.18	Đất cơ sở tôn giáo	TON	13,36	0,21	1,04	0,75	0,64	0,65	0,96	2,79	0,72	0,31	1,23	0,87	2,50	0,07	0,25	0,35
2.19	Đất làm nghĩa trang, nghĩa địa, nhà tang lễ, nhà hỏa táng	NTD	1,37							0,32			1,08		0,01			-0,04
2.20	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, làm đồ gốm	SKX																
2.21	Đất sinh hoạt cộng đồng	DSH	0,55	0,03	0,09	0,02	0,04	0,02	0,03		0,01	0,01	0,04	0,05	0,02	0,04	0,07	0,09
2.22	Đất khu vui chơi, giải trí	DKV	12,37	0,14	8,32	0,08	0,25	0,08	1,49		0,04	0,04	0,77		0,22	0,22	0,14	0,58

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
(1)	(2)	(3)	(4)= (5)+...(19) )	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
	công cộng																	
2.23	Đất cơ sở tín ngưỡng	TIN	0,52	0,01				0,08	0,04		0,09	0,05	0,02				0,12	0,11
2.24	Đất sông, ngòi, kênh, rạch, suối	SON	2,46			1,16		1,30										
2.25	Đất có mặt nước chuyên dùng	MNC																
2.26	Đất phi nông nghiệp khác	PNK																
<b>3</b>	<b>Đất chưa sử dụng</b>	<b>CSD</b>																
<b>4</b>	<b>Đất khu công nghệ cao*</b>	<b>KCN</b>																
<b>5</b>	<b>Đất khu kinh tế*</b>	<b>KKT</b>																
<b>6</b>	<b>Đất đô thị*</b>	<b>KDT</b>	<b>2.242,72</b>	<b>36,31</b>	<b>199,67</b>	<b>25,43</b>	<b>240,99</b>	<b>30,20</b>	<b>52,92</b>	<b>47,65</b>	<b>40,03</b>	<b>50,12</b>	<b>84,53</b>	<b>58,27</b>	<b>143,64</b>	<b>131,17</b>	<b>80,23</b>	<b>1.016,53</b>

Ghi chú: \* Không tổng hợp khi tính tổng diện tích tự nhiên

## 2. Kế hoạch thu hồi đất năm 2018:

Đơn vị tính: ha

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
(1)	(2)	(3)	(4)= (5)+...+(...)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	<b>0,22</b>															<b>0,22</b>
1.1	Đất trồng lúa	LUA																
1.2	Đất trồng cây hàng năm khác	HNK	0,22															0,22
1.3	Đất trồng cây lâu năm	CLN																
1.4	Đất rừng phòng hộ	RPH																
1.5	Đất rừng đặc dụng	RDD																
1.6	Đất rừng sản xuất	RSX																
1.7	Đất nuôi trồng thủy sản	NTS																
1.8	Đất làm muối	LMU																
1.9	Đất nông nghiệp khác	NKH																
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>19,08</b>		<b>1,07</b>		<b>1,91</b>	<b>0,57</b>	<b>5,03</b>	<b>1,05</b>		<b>0,39</b>	<b>0,36</b>	<b>0,06</b>	<b>0,29</b>	<b>0,82</b>	<b>0,77</b>	<b>6,75</b>
2.1	Đất quốc phòng	CQP	0,76		0,13		0,15								0,21			0,27

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
2.2	Đất an ninh	CAN	0,04													0,04		
2.3	Đất khu công nghiệp	SKK																
2.4	Đất khu chế xuất	SKT																
2.5	Đất cụm công nghiệp	SKN																
2.6	Đất thương mại, dịch vụ	TMD	0,47		0,19		0,02	0,01		0,01				0,02			0,05	0,17
2.7	Đất cơ sở sản xuất phi nông nghiệp	SKC	1,42				0,33					0,13	0,22				0,67	0,07
2.8	Đất sử dụng cho hoạt động khoáng sản	SKS																
2.9	Đất phát triển hạ tầng cấp quốc gia, cấp tỉnh, cấp huyện, cấp xã	DHT	1,18		0,55		0,07	0,06		0,48								0,02
2.10	Đất có di tích lịch sử - văn hóa	DDT																
2.11	Đất danh lam thắng cảnh	DDL																
2.12	Đất bãi thải, xử lý chất thải	DRA	0,01															0,01
2.13	Đất ở tại nông thôn	ONT																
2.14	Đất ở tại đô thị	ODT	14,86		0,20		1,32	0,50	5,03	0,54		0,02	0,14	0,04	0,08	0,77	0,05	6,17
2.15	Đất xây dựng trụ sở cơ quan	TSC	0,03				0,00			0,02						0,00	0,00	
2.16	Đất xây dựng trụ sở của tổ chức sự	DTS	0,00													0,00		

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
	nghiệp																	
2.17	Đất xây dựng cơ sở ngoại giao	DNG																
2.18	Đất cơ sở tôn giáo	TON																
2.19	Đất làm nghĩa trang, nghĩa địa, nhà tang lễ, nhà hỏa táng	NTD	0,04															0,04
2.20	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, làm đồ gốm	SKX																
2.21	Đất sinh hoạt cộng đồng	DSH	0,02				0,02											
2.22	Đất khu vui chơi, giải trí công cộng	DKV																
2.23	Đất cơ sở tín ngưỡng	TIN																
2.24	Đất sông, ngòi, kênh, rạch, suối	SON																
2.25	Đất có mặt nước chuyên dùng	MNC																
2.26	Đất phi nông nghiệp khác	PNK	0,24										0,24					

### 3. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất năm 2018:

Đơn vị tính: ha

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
(1)	(2)	(3)	(4)= (5)+(6)+ (7)+(...)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
1	<b>Đất nông nghiệp chuyển sang phi nông nghiệp</b>	<b>NNP/ PNN</b>	<b>1,77</b>						<b>1,00</b>									<b>0,77</b>
1.1	Đất trồng lúa	LUA/ PNN																
	<i>Trong đó: Đất chuyên trồng lúa nước</i>	<i>LUC/ PNN</i>																
1.2	Đất trồng cây hàng năm khác	HNK/ PNN	1,77						1,00									0,77
1.3	Đất trồng cây lâu năm	CLN/ PNN																
1.4	Đất rừng phòng hộ	RPH/ PNN																
1.5	Đất rừng đặc dụng	RDD/ PNN																
1.6	Đất rừng sản xuất	RSX/ PNN																
1.7	Đất nuôi trồng thủy sản	NTS/ PNN																
1.8	Đất làm muối	LMU/ PNN																
1.9	Đất nông nghiệp khác	NKH/ PNN																



STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính															
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15	
2	<b>Chuyển đổi cơ cấu sử dụng đất trong nội bộ đất nông nghiệp</b>		<b>12,94</b>	<b>0,10</b>			<b>0,40</b>				<b>0,25</b>	<b>2,98</b>			<b>2,67</b>		<b>0,04</b>	<b>0,54</b>	<b>5,96</b>
	<i>Trong đó:</i>																		
2.1	Đất trồng lúa chuyển sang đất trồng cây lâu năm	LUA/CLN																	
2.2	Đất trồng lúa chuyển sang đất trồng rừng	LUA/LNP																	
2.3	Đất trồng lúa chuyển sang đất nuôi trồng thủy sản	LUA/NTS																	
2.4	Đất trồng lúa chuyển sang đất làm muối	LUA/LMU																	
2.5	Đất trồng cây hàng năm khác chuyển sang đất nuôi trồng thủy sản	HNK/NTS																	
2.6	Đất trồng cây hàng năm khác chuyển sang đất làm muối	HNK/LMU																	
2.7	Đất rừng phòng hộ chuyển sang đất nông nghiệp không phải là rừng	RPH/NKR(a)																	
2.8	Đất rừng đặc dụng chuyển sang đất nông nghiệp không phải là rừng	RDD/NKR(a)																	
2.9	Đất rừng sản xuất chuyển sang đất nông nghiệp không phải là rừng	RSX/NKR(a)																	

STT	Chỉ tiêu sử dụng đất	Mã	Tổng diện tích	Diện tích phân theo đơn vị hành chính														
				P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
2.10	Đất phi nông nghiệp không phải là đất ở chuyển sang đất ở	PKO/OCT	12,94	0,10			0,40			0,25	2,98			2,67		0,04	0,54	5,96

#### 4. Kế hoạch đưa đất chưa sử dụng vào sử dụng năm 2018:

Theo kết quả thống kê trên địa bàn Quận Tân Bình không còn đất chưa sử dụng.

**Điều 2.** Căn cứ vào Điều 1 của Quyết định này, giao Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân quận Tân Bình có trách nhiệm phối hợp và thực hiện:

1. Công bố công khai kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;

2. Căn cứ kế hoạch sử dụng đất được phê duyệt, xác định và phê duyệt vị trí, ranh giới, diện tích công trình dự án trong kế hoạch sử dụng đất hàng năm trên nền bản đồ địa chính hoặc bản đồ hiện trạng sử dụng đất cấp phường.

3. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất theo đúng kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt.

4. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ban - ngành có liên quan, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Tân Bình chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Trần Vĩnh Tuyền**